

Ersatzteile

Spare Parts / Pièces détachées / 零件



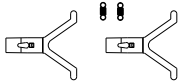
Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben.
Hinweis: Für dieses Modell sind nur die unten aufgeführten Ersatzteile erhältlich!

Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.
Note: Only the spare parts listed below are available for this model!

Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée.
Note: Seules les pièces demandée sont disponibles pour ce modèle!

订购配件时请附上完整的配件号码。注：这个模型，只有以下配件可订购！

12



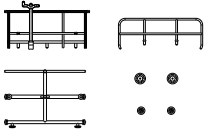
20



81



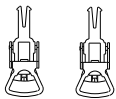
110



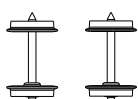
121



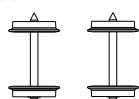
56030



56050



56060



56082



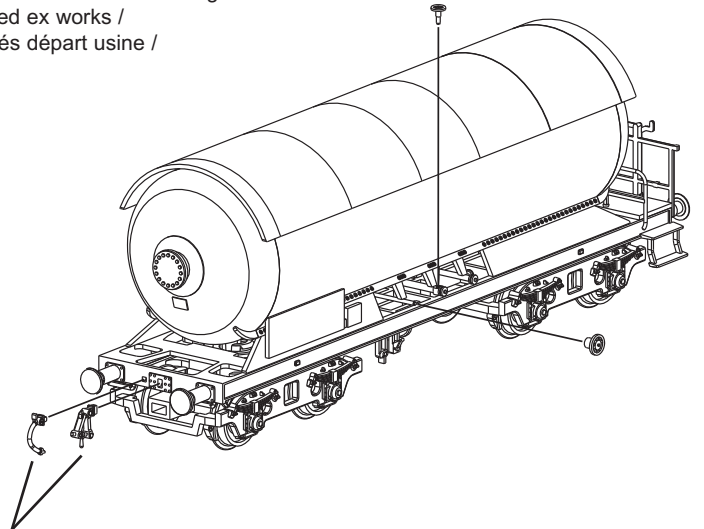
Druckgaskesselwagen DRG, DR, DB Ep. II, III, IV

High Pressure Tank Car DRG, DR, DB II, III, IV
Wagon citerne à bogies pour transport de gaz
DRG, DR, DB ép. II, III, IV

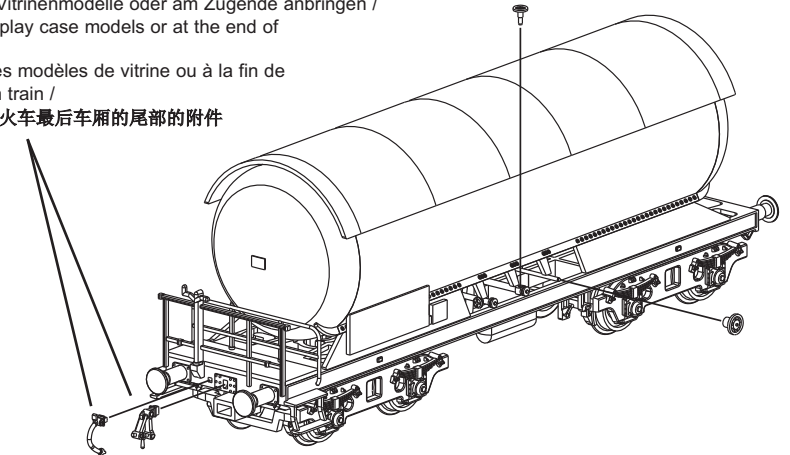
高压油罐车 DRG, DR, DB II, III, IV



Zurüstbauteile bereits teilweise ab Werk aufgerüstet
Extensions partly armed ex works /
Extensions partie armés départ usine /
出厂时带的扩展配件



Zurüstbauteile nur für Vitrinenmodelle oder am Zugende anbringen /
Extensions only for display case models or at the end of
the last car of a train /
Des extensions pour les modèles de vitrine ou à la fin de
la dernière voiture d'un train /
仅用于展览模型或用于火车最后车厢的尾部的附件



ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio

ET-Nr:	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Descrizione:	PG*
54000-12	Kupplungsdeichsel mit Zugfeder (2 Stck.)	Coupling shaft with tension spring (2 pcs.)	Attelage avec Ressort de traction (2 unités)	Porta gancio con molla di tensione (2 pz)	9
54000-20	Drehgestell (2 Stck.)	Bogie (set of 2)	Bogie (2 unités)	Copertura carrello (2 pz)	9
54000-81	2x Bremsschlauch links / 2x Bremsschlauch rechts / Zughaken / Heizungsstecker / 2x Scheibenwischer / Wendezugstecker / Heizungsstecker	2x Brake hose left / 2x Brake hose right / Coupling hook / Heater switch / 2x Windshield wiper / Plug part / Heater switch	2x flexible de frein gauche / 2x droit de flexible de frein / Crochet d'attelage / Prise de chauffage / 2x Essuie-glace / Brancher partie / Prise de chauffage	2x tubo freno sinistra / 2x tubo freno destro / Gancio di traino / Interruttore di radiatore / 2x tergicristallo / Parte di presa / Interruttore di radiatore	7
54000-110	Bühne / Geländer / 2x Handrad groß/ 2x Handrad klein / Kesselarmaturen	Platform / Railing / 2x Handwheel big / 2x Handwheel small / Boiler volves	Scène / Balustrade / 2x Volant grand / 2x Volant petit / Commandes à la chaudière	Piattaforma / Cancellata / 2x Manopola grande / 2x Manopola piccola / Pentola volves	8
54000-121	2x Zugfeder	2x Tension spring	2x Ressort de traction	2x Molla di tensione	5
	ET aus unserem Standardprogramm	Spare parts standard range	Pièces détachées de notre gamme standard	Pezzi di ricambio standard	
56030	Kupplung PIN 72 (2 Stck.)	Coupling, PIN 72 (2 unit)	Attelage, PIN 72 (2 unités)	Ganci completi (2 pezzi) PIN 72	
56050	Radsatz PIN 74 - DC (2 Stck.)	Wheelset PIN 74 - DC (2 unit)	Essieux PIN 74 - CC (2 unités)	Assali PIN 74 CC (2 pezzi)	
56060	Radsatz PIN 88 - AC (2 Stck.)	Wheelset PIN 88 - AC (2 unit)	Essieux PIN 88 - CA (2 unités)	Assali PIN 88 CC (2 pezzi)	
56082	Hülsenpuffer (8 Stck.)	Buffer (set of 8)	Tampons (8 unités)	Respingenti (8 pezzi)	

*Preisgruppe *price category *Catégorie de prix *Gruppo dei prezzi

Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Запасные части

ET-Nr:	Descripción:	说明:	Omschrijving:	Описание:	PG*
54000-12	El acoplamiento del eje con Muelle (2 p.)	挂钩轴-带弹簧 (2个)	Koppeling as met trekveer (2 st.)	Соединительная вал с натяжной пружиной (2 шт.)	9
54000-20	Bogie (2 p.)	轮架	Draaistel	Тележка	9
54000-81	2x Medias de freno / 2x Medias de freno / Enganche de acoplamiento / Interruptor de calentador / 2x Wiper de parabrisas / Parte de enchufe / Interruptor de calentador	软管-刹车-左 (2个) / 软管-刹车-右 (2个) / 挂钩 / 加热器开关 / 雨刷 (2个) / 挂钩 / 加热器开关	2x remslang links / 2x remslang rechts / trekhaak / heater schakelaar / 2x wisser / plug deel / heater schakelaar	2x тормозной шланг / 2x Тормозной шланг / Прицепное устройство / разъем Отопление / 2x дворники / вилка / разъем Отопление	7
54000-110	Plataforma / Barandilla / 2x Volante grande / 2x Volante poco / La caldera evoluciona	平台 / 栏杆 / 手轮大 (2个) / 手轮狭窄部分 (2个) / 锅炉演变	Plate-forme / Garde-corps / 2x handwiel groot / 2x handwiel kleine / boiler volves	Платформа / Перила / 2x Маховик большой / 2x Маховик маленький / котельные клапаны	8
54000-121	2x Muelle	弹簧 (2个)	2x Trekveer	2x Пружина растяжения	5
	Piezas de repuesto: estándar	备用零件的标准范围:	Onderdelen standaardassortiment	Запасные части нашего стандартного диапазона	
56030	Enganche PIN 72 (2 p.)	挂钩组件 PIN 72 (2个)	Koppeling, PIN 72 (2 st.)	Сцепки PIN 72 (2 шт)	
56050	Eje PIN 74 CC (2 p.)	DC轮组 PIN 74 (2个)	Wielstel, PIN 74 - DC (2 st.)	Колёсная пара PIN 74 DC (2 шт)	
56060	Eje PIN 88 CA (2 p.)	AC轮组 PIN 88 (2个)	Wielstel, PIN 88 - AC (2 st.)	Колёсная пара PIN 88 AC (2 шт)	
56082	Topera (8 u.)	缓冲器 (8套)	buffer (2 st.)	Буфер (8 шт)	

*Grupo de precio *价格表 *Priscategorie *ценовая категория